**Personal Details** 

Name: Jonas B. Palussek

Address: Apartment 1401, Building 106,

671 Jisan-dong, Dong-gu

61433 Gwangju

Republic of Korea

Telephone: +8210-6343-5594

Internet: <a href="http://www.proz.com/translator/1153274">http://www.proz.com/translator/1153274</a>

E-mail: Jonas Palussek@yahoo.de



**Experience**:

2010 – today: Freelance translator for Korean/Japanese/English into

German/English

08/2014 – 12/2014: In-house translator Korean – English at Aeria Games Europe GmbH

Berlin, Germany

04/2010 – 1/2014: Graduate student of Korean Studies at Freie Universität Berlin

Qualification: Master of Arts, GPA 4.0

09/2011 – 2/2012: Study abroad at Seoul National University

Seoul, Republic of Korea

09/2008 - 06/2009: Literature Translation Institute of Korea's Intensive Course

Seoul, Republic of Korea

10/2004 – 08/2008: Asian Studies at Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn

Qualification: Bachelor of Arts

**Project history:** 

Video games, patents, translations for the automotive industry, Webtoons, court documents, marketing material, correspondence, business licences, contracts, financial statements, import licences, various certificates, technical manuals, Mangas, short stories, expert reports, testimonies, press releases, political texts

**Video Games:** 

New Little King's Story, Aura Kingdom, A.V.A., Tera, Goal One, SoulWorker, Elsword, Aion, Echo of Soul, World of Tanks, Hempire, Dawn of Titans, Farm 2 mobile, Crowfall, Pathfinder - Wrath of the Righteous

**Webtoons:** 

Men of the Harem, Hive, Hellbound, One day in Seoul, The Makeup Remover, My Ex-Boyfriends Fell In Love With Me

**Scholarships:** 

- Scholarship issued by the Korean government for attending a one year intensive course in translating Korean literature in Seoul, Republic of Korea, 2008-2009
- Scholarship issued by the Academy of Korean Studies, 2011
- Scholarship issued by Freie Universität Berlin, 2013

Gwangju, October 21st, 2021

Janu Paluse